

# PARLAREN A BOULENO

vous présente le

## Centre de Documentation Provençale

C'est :

- Une **bibliothèque** : plus de **4800 titres** sur 65 mètres linéaires ; vous y trouverez l'essentiel de la littérature provençale depuis les troubadours jusqu'à nos jours :

Parmi ces ouvrages :

- 800 sont en provençal
- 760 sont bilingues (provençal / français)
- 80 environ dans d'autres langues : Catalan, Italien, Allemand, anglais, et même ... Estonien, Croatie, suédois ou romanche
- 120 sont des «Manuscrits», ouvrages jamais édités.

Cette bibliothèque s'enrichit presque quotidiennement, soit par des dons, soit par des achats dans la mesure de nos modestes moyens financiers, sachant que l'accès à des livres anciens (onéreux) est pratiquement impossible.

- Plus de **450 titres de revues** des pays d'Oc sur 18 mètres linéaires, c'est à dire quelques **5 000 "numéros"**.

- Certains de ces périodiques sont en "collection complète" (Armana prouvençau, Lou Gau, l'Aiòli, Prouvènço d'aro, Li Nouvello de Prouvènço ...).

- 35 de ces titres datent d'avant 1900
- 35 autres se situent entre 1900 et 1920

Les numéros des revues ont été "épluchés", c'est à dire que leur contenu a été répertorié sur fiches ; nous savons ce qu'il y a dedans...

**Sonothèque** : près de 850 documents sonores ou vidéo, sur 20 mètres linéaires. On y trouve :

- 120 disques "noirs" (vinyle) environ
- 260 CD
- 340 Cassettes audio dont 180 environ sont des enregistrements originaux (jamais édité)
- 90 cassettes VHS ou disques DVD

Ces documents sonores ont été répertoriés suivant les conseils de professionnels. en particulier nous avons noté sur ordinateur tous les "morceaux" de musique ou chanson que nous possédons, ce qui permet de retrouver très vite, n'importe quel titre, n'importe quel document.

Les collections de revues et la sonothèque s'enrichissent régulièrement.

Il s'agit de maintenir "à jour" la documentation que nous rassemblons petit à petit.

**100 000 coupures de presse** et papiers divers classées par thème rangés actuellement dans 330 classeurs, soit 18 mètres linéaires.

- Il s'agit essentiellement de coupures de presse (revues et journaux régionaux), mais aussi de dépliants divers, de "vieux papiers", de plaquettes d'information sur un sujet ou un autre ... etc.
  - Tous ces documents traitent de la Provence, ils sont classés par sujet, dans l'ordre alphabétique.
- Des centaines d'adresses d'écrivains, de chanteurs, de troupes de théâtre, de groupes

folkloriques...

**Photothèque** : environ **2 500 photos**. L'ensemble est répertorié, classé, le contenu, saisi sur ordinateur, est facilement accessible.

**Affiches** : **600** affiches de spectacles provençaux, de manifestations diverses.  
L'ensemble est répertorié et saisi sur ordinateur.

**Sujets** : environ **5000 "sujets"** ou "mots-clé". Ils sont répertoriés sur fiches et permettent de rechercher les "sujets" dans les différents documents du Centre de Documentation Provençale. Ils sont également dans l'ordinateur et sur le site internet.

\* Tous ces documents ont pour unique sujet ; **La Provence**  
Ils traitent d'histoire, d'agriculture, de traditions, d'histoire, d'industrie et aussi de sociologie, de littérature, de sciences d'art.... etc.

\* Tous les sujets sont abordés

\* Tous les documents sont répertoriés, par thème.  
La recherche des renseignements que vous nous demanderez sera très rapide.

L' informatisation de nos fichiers « bibliothèque » - « sonothèque » - « revues » est réalisée sur logiciel FileMaker, pour Macintosh.

Voyez notre site : <http://www.documprovence.com>

## Le Centre de Documentation Provençale

### Pourquoi ? :

- Pour vous aider à réaliser une exposition
- Pour vous aider à préparer vos cours pour vos élèves
- Pour vous fournir d'avantage de renseignements en vue de :  
un exposé, un mémoire, une thèse, une conférence...
- Pour apporter des réponses aux questions que vous vous posez sur **LA PROVENCE** : langue, géologie, littérature, histoire, personnages, traditions, climat, origine de noms, musique, transports, humour...etc. Quelques **5000 «sujets» répertoriés !**

### Pour qui ? :

Pour tous ceux qui veulent en savoir un peu plus sur un sujet donné qui concerne **La Provence** : chercheurs, enseignants et élèves bien sûr, mais aussi : travailleurs, associations, artisans, économistes et surtout simples particuliers.

Nous voulons que tous ceux qui n'osent jamais aller fouiner dans une bibliothèque soient aussi bien renseignés que les autres !

### Comment ? :

Si vous êtes pressé, téléphonez aux :

**04.90.30.19.54.** (avec répondeur) ou 90.30.41.39.

Notre site : <http://www.documprovence.com>

e-mail : [cdp@documprovence.com](mailto:cdp@documprovence.com)

Demandez les renseignements dont vous avez besoin, laissez-nous vos nom, adresse et téléphone; nous chercherons pour vous et vous aurez la réponse rapidement.

Si vous êtes moins pressé écrivez au :

Centre de **D**ocumentation **P**rovençale

Parlaren à Bouleno - Mairie - 84 500 Bollène

Expliquez-nous en détail ce qu'il vous faut, nous chercherons pour vous et vous aurez la réponse rapidement.

Si vous avez un peu de temps :

**Venez nous voir**, consultez les documents sur place, à la

**Maison de la culture provençale**, à Bollène.

Tous les jours : sur rendez-vous

**Internet** : Depuis plus de dix ans le Centre de Documentation provençale a son propre site : [www.documprovence.com](http://www.documprovence.com).

On y trouve la liste des "sujets" sur lesquels nous possédons des documents, les catalogues de la bibliothèque, de la sonothèque et des revues.

**Vous pouvez aussi nous aider** : Si vous êtes écrivain, chanteur, éditeur, libraire ou simple particulier, vous pouvez nous rendre service et à travers nous, tous les demandeurs de renseignements en nous donnant ou en nous prêtant : livres, disques, vieilles revues, cassettes, journaux, vieux bouquins, vieux documents...

*Ce qui paraît insignifiant pour les uns est souvent de la plus haute importance pour d'autres.*

*Merci !*

Notre Centre de Documentation a le soutien : de la **Ville de Bollène**,

et par l'intermédiaire de **Parlaren en Vaucluse** : du **Conseil Général de Vaucluse** et du **Conseil Régional de Provence**.

- Nous ne vendons pas de livres (sauf livres ou revues en double et éditions **PARLAREN, PARLAREN en VAUCLUSO, LI NOUVELLO ...**).

- Nous prêtons certains livres : durée limitée, forte caution frais de port en recommandé si nécessaire, à votre charge...

## **Services** :

Le Centre de Documentation assure en quelque sorte une **fonction de service public**.

Nous renseignons tous demandeurs, de quelque origine géographique que ce soit : de vive voix en les accueillant au **Centre de Documentation Provençale**, par téléphone ou par fax, ou encore par courrier postal ou électronique.

Nous aidons aussi bien

- des élèves ou des étudiants à constituer des dossiers ou des mémoires,
- des écrivains pour leur procurer des renseignements nécessaires à leurs écrits,
- des troupes de théâtre qui cherchent des pièces nouvelles à jouer
- des particuliers intéressés par un aspect ou un autre de notre langue et / ou de notre patrimoine culturel provençal.

*Tous ces services sont effectués à titre gracieux, nous ne sommes pas une entreprise !!  
Nous ne demandons que le remboursement des frais de papeterie, de photocopies, d'envois  
postaux.*

**Site :** <http://www.documprovence.com>

**Courriel :** [cdp@documprovence.com](mailto:cdp@documprovence.com)

**Adresse postale :** Centre de Documentation Provençale Parlaren - Mairie - F-84500 Bollène

**Telephone et Fax :** 04 90 30 19 54 (avec répondeur)

**Adresse géographique :** Oustau de la culturo prouvençalo - rue du St Sacrement -  
Bollène

Entrée voitures par le : Cours de la République

*(Ne jamais écrire à cette adresse)*